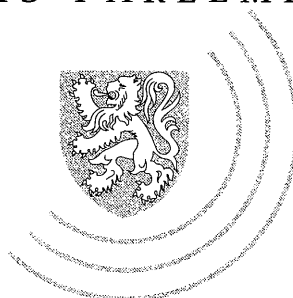


# VLAAMS PARLEMENT



Zitting 1996-1997

4 augustus 1997

## ONTWERP VAN DECREET

**houdende goedkeuring van de Euro-Mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds, en het koninkrijk Marokko anderzijds, bijlagen 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7, protocollen 1, 2, 3, 4 en 5, en slotakte, ondertekend in Brussel op 26 februari 1996**

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

**1. Historisch overzicht**

Sinds het begin van de jaren zestig heeft de Europese Gemeenschap geleidelijk met het merendeel van de mediterrane landen die geen lidstaten zijn overeenkomsten gesloten. Aanvankelijk beoogden deze overeenkomsten enkel de gedeeltelijke vrijmaking van het handelsverkeer door het verlenen van een vrije toegang aan bepaalde industriële producten, en het toekennen van specifieke concessies voor bepaalde landbouwproducten. In de jaren zeventig werden de betrekkingen tussen de Europese Gemeenschap en de mediterrane landen versterkt door middel van een reeks overeenkomsten die ook op economisch en financieel vlak samenwerking voorzagen. In 1976 werden overeenkomsten gesloten met Marokko, Algerije en Tunesië, en in 1977 met Jordanië, Egypte, Libanon en Syrië.

In de loop van de jaren tachtig traden achtereenvolgens Griekenland (1981), en Spanje en Portugal (1986) toe tot de Europese Gemeenschap. Met Turkije, Cyprus en Malta werden associatie-overeenkomsten gesloten die tot een douane-unie moeten leiden. Sinds 1989 is er industriële vrijhandel tussen Europa en Israël.

Om de gevolgen van de toetreding van Spanje en Portugal te verzachten werden met de mediterrane derde landen (MDL) aanvullende protocollen gesloten, met het oog op een versoepeling van de concessies voor landbouwproducten.

Tot op dat moment had de Gemeenschap een traditioneel beleid gevoerd dat rustte op twee pijlers: handelsconcessies enerzijds, en financiële samenwerking, hoofdzakelijk gericht op klassieke projecthulp, anderzijds.

Eind 1989 analyseerde de Commissie, aan de hand van een overzicht van het beleid van de Gemeenschap in het Middellandse-Zeegebied, en in het licht van de geopolitieke veranderingen als gevolg van de val van de Berlijnse muur, de toenmalige betrekkingen met de MDL en deed suggesties om het beleid bij te stellen.

Dit "Nieuwe Middellandse-Zeebeleid", dat door de Raad werd vastgesteld in december 1990, en reeds lopende activiteiten versterkte, heeft een nieuwe dimensie en een nieuwe dynamiek gegeven aan de betrekkingen met de MDL. Het beleid van de Gemeenschap is voornamelijk gericht op steun-

verlening aan de economische hervormingen en ondersteuning van de voorzichtig in gang gezette structurele hervormingen in sommige van de beoogde mediterrane landen. Deze samenwerking met de mediterrane derde landen vindt op verschillende niveaus plaats en heeft het ontstaan van een waar partnerschap mogelijk gemaakt.

**2. Economische betrekkingen tussen de Europese Gemeenschap enerzijds en de landen van het Middellandse-Zeegebied, Marokko in het bijzonder anderzijds***2.1. Handelsverkeer*

De Europese Gemeenschap is ontegensprekelijk de belangrijkste handelspartner van Marokko. In 1994 vloeide maar liefst 67,1 % van de totale Marokkaanse uitvoer naar landen van de Europese Gemeenschap. Anderzijds waren in datzelfde jaar niet minder dan 63,9 % van de door Marokko geïmporteerde goederen afkomstig van een EG-lidstaat.

Globaal bekeken bestaat er nog steeds een groot structureel tekort op de handelsbalans van de MDL met de Europese Unie. In sommige gevallen treedt een zeer sterke concentratie op van de uitvoer van de MDL in een beperkt aantal sectoren (of producten), wat deze landen op de middellange termijn tamelijk kwetsbaar maakt.

*2.2 Financiële en technische samenwerking*

De liberalisering van de Marokkaanse economie, die tot uiting komt in de privatisering van bedrijven en het invoeren van investeringscodes met fiscale stimuli voor investeerders, heeft de afgelopen jaren geleid tot een sterke groei van de investeringen in Marokko. In de periode van 1987 tot 1993 verviervoudigden de buitenlandse investeringen in Marokko tot een bedrag van 4,7 miljard dirham, of 16,5 miljard Belgische frank. Gelet op de wederzijdse economische belangen mag men aannemen dat de lidstaten van de Europese Gemeenschap hiervan een behoorlijk aandeel voor hun rekening nemen.

In 1993 beliep de globale EG-steun aan Marokko ongeveer 675 miljoen \$, zijnde 71 % van de totale hulp aan Marokko. Het nieuwe Middellandse-Zeebeleid heeft de communautaire steun (leningen van de EIB en middelen uit de begroting) aanzienlijk versterkt met, naast de financiering van klassieke samenwerkingsprojecten in de prioritaire sectoren, de invoering van steun voor structurele aan-

passing. Door een vlottere betaling konden de economische hervormingen worden gesteund, zij het op bescheiden schaal.

De samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de mediterrane landen heeft de laatste jaren zeker baat gehad bij een uitbreiding van het aantal instrumenten. Toch bedroeg de hulp uit hoofde van de begroting van de Gemeenschap slechts 3 % van de totale hulp die het Middellandse-Zeegebied gemiddeld over de periode 1989-1992 heeft ontvangen.

### *2.3. Eén globaal financieringsinstrument : MEDA*

Om de hierboven omschreven doeleinden te bereiken beschikt de Gemeenschap over twee soorten instrumenten, met name begrotingsmiddelen en EIB-leningen. Het gebruik van de begrotingsmiddelen zal vooral gericht zijn op steun aan de particuliere sector, technische bijstand en studies enerzijds, en sociale infrastructuur en steun aan de onderlinge samenwerking tussen NGO's anderzijds. De eigen middelen van de EIB dienen in de eerste plaats te worden gebruikt voor financiering van langetermijnleningen ten behoeve van de economische infrastructuur en de productieve sector van de economie.

In het verleden verliep de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen via bilaterale financiële protocollen die een looptijd van 5 jaar hadden. De vierde generatie financiële protocollen liep tot oktober 1996 en voorzag in totaal 1,075 miljard ecu aan budgettaire middelen en 1,3 miljard ecu aan EIB-leningen.

Eind 1994 besliste het Europees Parlement de drie begrotingslijnen die op dat moment te maken hadden met steun aan de landen van het Middellandse-Zeegebied samen te voegen tot een globale begrotingslijn, de MEDA-lijn genaamd. Deze MEDA-lijn zou de basis moeten vormen voor de toekomstige samenwerking met de mediterrane partners, en geleidelijk de bestaande financiële protocollen afschaffen. Om dit nieuwe instrument een juridische basis te verschaffen keurde de Raad op 15 juli 1996 de MEDA-verordening goed. Deze verordening voorziet inderdaad in de samenbrenging van alle samenwerkingsmaatregelen in een begrotingsartikel, en dit met het oog op een grotere flexibiliteit in de keuze van de maatregelen en een eenvoudiger en doorzichtiger financieel beheer.

Het MEDA-programma (referentiebedrag voor de periode 1995-1999 : 3,4 miljard ecu) is van toepassing op alle MDL waarmee de Europese Gemeen-

schap associatie- of samenwerkingsakkoorden gesloten heeft. Bij de selectie van de steunmaatregelen wordt zowel met de prioriteiten van de begunstigten (de mediterrane partners) als met de doelstellingen van de Gemeenschap rekening gehouden. De selectie gebeurt op basis van elkaar opvolgende indicatieve programma's die een driejarige periode bestrijken.

De vaststelling van de begrotingsmiddelen en projecten blijft echter op jaarbasis geschieden. Om het besluitvormingsproces te stroomlijnen werd een comité van beheer opgericht om de Commissie bij te staan.

## **3. De Euro-mediterrane associatieovereenkomst met Marokko**

### *3.1. Totstandkoming van de overeenkomst*

Het samenwerkingsakkoord van 1976 (zie supra) trad in werking op 1 november 1978 voor een onbepaalde duur. In de loop van 1992 kreeg de relatie tussen de EG en Marokko een nieuw elan, nadat uit verkennende gesprekken bleek dat er wederzijdse interesse bestond voor een nieuwe associatie-overeenkomst die intensere samenwerking zou mogelijk maken. Als gevolg daarvan kreeg de Commissie op 6 december 1993 een onderhandelingsmandaat van de Raad.

Inmiddels had Marokko evenwel het visserijakkoord van 1992, dat gesloten was voor een periode van 4 jaar, voortijdig opgezegd. De onderhandelingen over het ruimere associatie-akkoord kwam dan ook in het vaarwater terecht van de besprekingen over een nieuw visserijakkoord. De koppeling van beide dossiers maakte het sluiten van wat uiteindelijk het Euro-mediterrane associatieakkoord werd volledig afhankelijk van de besprekingen omtrent het nieuwe visserijakkoord.

Na een lange reeks turbulente onderhandelingsronden werd op 10 november 1995 uiteindelijk een akkoord bereikt over de visvangst door Spanje en Portugal voor de Marokkaanse kust. Dit akkoord maakte meteen ook de weg vrij voor het paraferen van de Euro-mediterrane associatieakkoord, waaraan in laatste instantie op vraag van Nederland en België nog een aantal wijzigingen werden aangebracht i.v.m. de invoer van tomaten en snijbloemen.

Uiteindelijk ondertekende Marokko de overeenkomst op 26 februari 1996 en werd daarmee het

derde mediterrane land dat een overeenkomst van dit type met de Europese Gemeenschappen en haar lidstaten sloot. Zodra de nationale goedkeuringsprocedures zijn afgerond, komt deze overeenkomst in de plaats van de samenwerkingsovereenkomst van 1976.

### 3.2. *Inhoud van de overeenkomst*

#### PREAMBULE EN DOELSTELLINGEN

In de preambule wordt verwezen naar de traditionele banden tussen Marokko en de Europese Gemeenschap, en de wil om de samenwerking te versterken. Verder worden de doelstellingen van de associatie kort geschetst : de intensivering van de politieke dialoog, de geleidelijke liberalisering van de handel, de ontwikkeling van de economische en regionale betrekkingen, het aanmoedigen van de integratie van de Maghreb-landen in de regio, en het bevorderen van de samenwerking.

De betrekkingen tussen de partijen moeten gebaseerd zijn op de eerbiediging van de democratische beginselen en de mensenrechten. De eerbiediging van deze beginselen is een wezenlijk onderdeel van de overeenkomst. Ze bevat immers een clausule van niet-uitvoering volgens welke een van de partijen maatregelen kan nemen als zij van oordeel is dat de andere partij haar verplichtingen niet nakomt.

#### TITEL I – POLITIEKE DIALOOG (art. 3-5)

Tussen de verdragspartijen wordt op regelmatige basis een politieke dialoog georganiseerd over alle onderwerpen van gemeenschappelijk belang. Deze dialoog wordt zowel op ministerieel niveau, als op het niveau van hoge ambtenaren gevoerd. Ook het Europees Parlement en het Economisch en Sociaal Comité enerzijds, en de Marokkaanse tegenhangers anderzijds zullen regelmatig in dialoog treden met elkaar. Deze politieke dialoog beoogt een grotere stabiliteit en welvaart van het Middellandse-Zeegebied, evenals een groeiende tolerantie tussen de verschillende culturen.

#### TITEL II – VRIJ VERKEER VAN GOEDEREN (art. 6-30)

De Gemeenschap en Marokko brengen in de loop van een overgangsperiode van ten hoogste twaalf jaar, te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst, geleidelijk een vrijhandelszone tot stand, volgens de in de tekst omschreven wijze en in overeenstemming met de bepalingen van de GATT en de WTO.

#### Hoofdstuk I – Industrieproducten (art. 7-14)

Industrieproducten afkomstig uit Marokko worden in de Gemeenschap ingevoerd met vrijstelling van douanerechten en heffingen van gelijke werking. De douanerechten en heffingen van gelijke werking die bij invoer in Marokko van toepassing zijn op de EG-producten, opgesomd in de bijlagen 3 en 4, worden geleidelijk afgeschaft overeenkomstig het in artikel 11 vastgelegde tijdschema. Mits inachtneming van duidelijk omschreven voorwaarden mag Marokko buitengewone tariefmaatregelen van beperkte duur nemen, om jonge industrieën en welbepaalde sectoren waarin herstructureringen plaatsvinden of die met grote moeilijkheden te kampen hebben, te beschermen. Deze maatregelen houden hoe dan ook, uiterlijk bij het verstrijken van de overgangsperiode, op te bestaan. De kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking worden opgeheven op het tijdstip van de inwerkingtreding van de overeenkomst.

#### Hoofdstuk II – Landbouwproducten en visserijproducten (art. 15-18)

De Europese Gemeenschap en Marokko stellen geleidelijk een grotere liberalisering in van het onderlinge handelsverkeer in landbouwproducten. De producten van Marokkaanse oorsprong genieten bij de invoer in de Gemeenschap de in de protocollen 1 en 2 vermelde concessies. Landbouwproducten afkomstig uit de Gemeenschap genieten bij de invoer in Marokko de in protocol 3 vermelde concessies. Met ingang van 1 januari 2000 onderzoeken de Gemeenschap en Marokko de situatie met het oog op de vaststelling van de door hen vanaf 1 januari 2001 toe te passen maatregelen.

#### Hoofdstuk III – Gemeenschappelijke bepalingen (art. 19-30)

Dit hoofdstuk omvat een aantal bepalingen en begeleidende maatregelen die tot doel hebben de totstandbrenging van een vrijhandelszone te vergemakkelijken : de klassieke vrijwaringsclausule, de anti-dumpingclausule en de bepaling betreffende de beperking van het handelsverkeer. Deze laatste bepaling kan worden ingeroepen uit hoofde van de bescherming van de openbare zedelijkheid, de openbare orde en de gezondheid.

#### TITEL III – RECHT VAN VESTIGING EN DIENSTEN (art. 31 - 32)

De Partijen komen overeen de toepassingsfeer van de overeenkomst uit te breiden tot het recht van vestiging van vennootschappen van de ene

Partij op het grondgebied van de andere Partij, en de liberalisering van de dienstverlening door vennootschappen van de ene Partij aan ontvangers van diensten in de andere Partij. De Associatieraad doet de nodige aanbevelingen voor de uitvoering van deze doelstelling. Uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst, zal een eerste onderzoek naar de verwezenlijking van deze doelstelling worden verricht. Het onderzoek naar de sector "internationaal veevervoer" zal reeds plaatsvinden bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst.

#### TITEL IV – BETALINGEN, KAPITAAL, CONCURRENTIE EN ANDERE ECONOMISCHE BEPALINGEN (art. 33 - 41)

##### **Hoofdstuk I – Betalings- en kapitaalverkeer (art. 33-35)**

De Partijen verbinden zich ertoe machtiging te verlenen, in vrij convertibele valuta, tot alle betaalverrichtingen die verband houden met lopende transacties en garanderen, vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst, het vrije verkeer van kapitaal met betrekking tot directe investeringen in Marokko.

In uitzonderlijke omstandigheden en overeenkomstig de bepalingen van de GATT en het IMF, kunnen de Partijen beperkende maatregelen treffen met betrekking tot lopende transacties, indien zich met betrekking tot de betalingsbalans van een of meer lidstaten van de Gemeenschap of Marokko, ernstige moeilijkheden voordoen of hiervoor onmiddellijk gevaar bestaat.

##### **Hoofdstuk II – Mededinging en andere economische bepalingen (art. 36-41)**

De voorschriften inzake mededinging zijn gebaseerd op de in de Gemeenschap geldende voorschriften, volgens welke alle gedragingen die strijdig zijn met de vrije mededinging, hetzij in de vorm van staatssteun, hetzij door overeenkomsten tussen ondernemingen, hetzij door het misbruik maken van een machtspositie, niet zijn toegestaan.

Vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst, beschikt de Associatieraad over een termijn van vijf jaar om de nodige maatregelen te nemen met het oog op de uitvoering van de voorschriften inzake mededinging. De Partijen garanderen in elk geval doorzichtigheid ten aanzien van de door hen verleende staatssteun.

De Partijen komen daarenboven overeen een adequate en effectieve bescherming van intellectuele, industriële en commerciële eigendomsrechten te waarborgen overeenkomstig de hoogste internationale maatstaven, met inbegrip van effectieve middelen om deze rechten te doen gelden.

De Partijen wenden passende maatregelen aan ter bevordering van het gebruik door Marokko van communautaire technische voorschriften en Europese normen betreffende de kwaliteit van industrieproducten en producten uit de agrolevensmiddelensector, en de certificatie-procedures.

#### TITEL V – ECONOMISCHE SAMENWERKING. (art. 42 - 63)

Om Marokko te steunen op vlak van duurzame economische en sociale ontwikkeling, voorziet dit associatieakkoord verschillende vormen van samenwerking met de Europese Gemeenschap en haar lidstaten. De economische samenwerking verloopt door middel van het voeren van een regelmatige economische dialoog tussen de verdragspartijen, het uitwisselen van informatie en het bevorderen van de communicatie, het opzetten van activiteiten op gebied van raadgeving, expertise en opleiding, de gezamenlijke uitvoering van activiteiten, en het geven van zowel technische en administratieve bijstand, als bijstand op het gebied van de regelgeving. Doel van deze samenwerking is de liberalisering van het handelsverkeer in het algemeen, de totstandbrenging van een industriële vrijhandel met de Gemeenschap, en de liberalisering van de gehele Marokkaanse economie te ondersteunen.

De samenwerking bestrijkt vele domeinen, waarvan een niet gering aantal vallen onder de bevoegdheid van de gemeenschappen en gewesten. Het gaat daarbij voornamelijk om industriële samenwerking, bevordering en bescherming van investeringen, agroalimentaire en industriële normen en conformiteitsbeoordeling, kleine en middelgrote ondernemingen, financiële diensten, onderwijs en opleiding, vervoer, telecommunicatie, energie, wetenschappelijke samenwerking, milieu, toerisme, samenwerking op douanegebied, drugsbestrijding, de bestrijding van het witwassen van geld en statistische samenwerking.

#### TITEL VI – SOCIALE EN CULTURELE SAMENWERKING (art. 64 - 74)

Wat de sociale en culturele samenwerking betreft, neemt de nieuwe overeenkomst in grote lijnen de bepalingen over van de huidige overeenkomst.

**Hoofdstuk I – Bepalingen inzake werknemers (art. 64-68)**

Elke lidstaat van de Unie kent aan op zijn grondgebied tewerkgestelde Marokkaanse werknemers een arbeidsregeling toe die wordt gekenmerkt door het ontbreken van elke discriminatie tussen deze onderdanen en zijn eigen onderdanen voor wat betreft de arbeidsvoorwaarden, de lonen en het ontslag.

Marokkaanse werknemers en hun wettig in de Europese Gemeenschap verblijvende gezinsleden vallen op het gebied van de sociale zekerheid onder een regeling die wordt gekenmerkt door het ontbreken van discriminatie tussen deze werknemers en de eigen onderdanen van de lidstaten.

**Hoofdstuk II – Dialoog op sociaal gebied (art. 69-70)**

Op sociaal gebied wordt een dialoog ingesteld die alle aspecten van gemeenschappelijk belang bestrijkt en die eveneens kan plaatsvinden in het kader van een politieke dialoog. Deze dialoog heeft met name betrekking op alle migratievraagstukken, en op de noodzaak vooruitgang te boeken op het vlak van de gelijke behandeling inzake leefomstandigheden en sociale integratie van de ingezetenen van de Partijen die legaal op het grondgebied van gastlanden verblijven. Problemen die daarbij zeker worden behandeld zijn het vraagstuk van de clandestiene immigratie en de voorwaarden voor terugkeer van personen die niet voldoen aan de bepalingen van de wetgeving inzake verblijf en vestiging die in het gastland van toepassing is.

**Hoofdstuk III – Samenwerking op sociaal gebied (art. 71- 73)**

Op sociaal gebied zullen op elk gebied dat van gemeenschappelijk belang is activiteiten worden ondernomen. Deze activiteiten kunnen worden uitgevoerd in samenwerking met de lidstaten en de bevoegde internationale organisaties.

**Hoofdstuk IV – Culturele samenwerking (art. 74)**

De culturele samenwerking heeft tot doel de wederzijdse kennis van, en het begrip voor elkaars cultuur te vergroten. De bestaande programma's voor culturele samenwerking in de Gemeenschap of in een of meer lidstaten, kunnen tot Marokko worden uitgebreid.

**TITEL VII – FINANCIËLE SAMENWERKING (art. 75 - 77)**

De Europese Unie zal aan de hand van passende financiële middelen een financiële samenwerking ten gunste van Marokko instellen. Hiermee wil men bijdragen tot de verwezenlijking van de hierboven geschetste doelstellingen en in het bijzonder, tot het vergemakkelijken van de economische hervormingen, het bevorderen van investeringen en activiteiten die werkgelegenheid scheppen, de geleidelijke instelling van een vrijhandelszone en de ondersteuning van het beleid in de sociale sector.

Het bedrag van deze financiële samenwerking wordt niet in de overeenkomst vastgelegd. Het bedrag dat Marokko ter beschikking zal worden gesteld, wordt uitgetrokken op een globale enveloppe voor de hele mediterrane regio. Het beheer van deze gelden zal worden geregeld door de MEDA-verordening die voor de periode 1995-1999 een referentiebedrag van 3.424 mecu (miljoen ecu) voorziet. De verdeling en de toekenning van de financiële steun zal mee gebaseerd zijn op driejarige indicatieve programma's die de Commissie per land zal opstellen.

Met het oog op een gecoördineerde benadering van de bijzondere macroeconomische en financiële problemen die uit de tenuitvoerlegging van de overeenkomst kunnen voortvloeien, besteden de Partijen bijzondere aandacht aan de ontwikkelingen in het handelsverkeer en de financiële betrekkingen tussen de Gemeenschap en Marokko in het kader van een regelmatige economische dialoog.

**TITEL VIII – INSTITUTIONELE ALGEMENE EN SLOTBEPALINGEN (art. 78 - 96)**

Op institutioneel gebied voorziet de overeenkomst in de oprichting van een Associatieraad op ministerniveau en een Associatiecomité op hoog ambtelijk niveau. Beiden hebben beslissingsbevoegdheid. De Associatieraad komt eens per jaar bijeen en telkens wanneer de omstandigheden zulks vereisen, om belangrijke vraagstukken die zich in het kader van de overeenkomst voordoen en alle andere bilaterale of internationale vraagstukken van gemeenschappelijk belang te bestuderen.

De Associatieraad wordt beurtelings voorgezeten door een lid van de Raad van de Europese Unie en een lid van de regering van het Koninkrijk Marokko. Daarenboven is in de overeenkomst vastgelegd dat de Associatieraad de nodige maatregelen mag

treffen om de samenwerking en het contact tussen het Europees Parlement en de parlementaire instellingen van het Koninkrijk Marokko alsmede tussen het Economisch en Sociaal Comité van de Gemeenschap en de overeenkomstige instelling in het Koninkrijk Marokko, te vergemakkelijken.

Iedere Partij mag geschillen die verband houden met de toepassing en de uitlegging van de overeenkomst aan de Associatieraad voorleggen. Het Associatiecomité heeft beslissingsbevoegdheid ten aanzien van het beheer van de overeenkomst.

Het Associatiecomité wordt beurtelings voorgezeten door een vertegenwoordiger van het Voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie en door een vertegenwoordiger van de Regering van het Koninkrijk Marokko.

De overeenkomst wordt voor onbepaalde tijd gesloten. Ze treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op de bekrachtiging van de overeenkomst door de Marokkaanse parlementaire instellingen en de Parlementen van de lidstaten, en nadat het Europees Parlement zijn goedkeuring heeft gegeven.

Bij haar inwerkingtreding vervangt deze overeenkomst de samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko alsmede de overeenkomst tussen de lidstaten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en het Koninkrijk Marokko, die op 25 april 1976 in Rabat werden ondertekend.

#### 4. De goedkeuringsprocedure

De Werkgroep Gemengde Verdragen, opgericht door de interministeriële Conferentie voor het Buitenlands Beleid om over het al dan niet gemengd karakter van een verdrag te delibereren, bevestigde tijdens haar vergadering van 5 december 1995 het dubbel gemengde karakter van de associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en Marokko.

1. Gemengd op Europees niveau. De overeenkomst behandelt een groot aantal materies waarvoor geen bevoegdheidsoverdracht van de lidstaten naar de Europese Gemeenschap bestaat, en die bijgevolg geen exclusieve EG-aangelegenheid zijn (cfr. de bepalingen inzake een politieke dialoog tussen de verdragspartij-

en). België heeft als lidstaat van de Europese Gemeenschap deze overeenkomst overigens op 26 februari 1996 in Brussel mee ondertekend.

2. Ook op intern Belgisch vlak heeft deze Euro-mediterrane overeenkomst een gemengd karakter : de bepalingen inzake leefmilieu en culturele samenwerking bijvoorbeeld vallen onder de bevoegdheid van respectievelijk de gewesten en de gemeenschappen.

Krachtens artikel 167, § 3 van de grondwet hebben gemengde verdragen eerst gevolg nadat zij de instemming van de bevoegde Raden gekregen hebben. Met het oog op deze instemming wordt een ontwerp van decreet voorgelegd aan het Vlaams Parlement.

*De minister-president van de Vlaamse regering,  
Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese  
Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,*

Luc VAN DEN BRANDE

*De Vlaamse minister van Onderwijs en  
Ambtenarenzaken,*

Luc VAN DEN BOSSCHE

*De Vlaamse minister van Leefmilieu en  
Tewerkstelling,*

Theo KELCHTERMANS

*De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en  
Gezondheidsbeleid,*

Wivina DEMEESTER-DE MEYER

*De Vlaamse minister van Binnenlandse  
Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,*

Leo PEETERS

*De Vlaamse minister van Openbare Werken, Ver-  
voer en Ruimtelijke Ordening,*

Eddy BALDEWIJNS

*De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,*

Luc MARTENS

*De Vlaamse minister van Economie, KMO, Land-  
bouw en Media,*

Eric VAN ROMPUY

*De Vlaamse minister van Brusselse Aangelegenhe-  
den en Gelijke-Kansenbeleid,*

Anne VAN ASBROECK

---



## VOORONTWERP VAN DECREET

houdende goedkeuring van de Euro-Mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds, en het koninkrijk Marokko anderzijds, bijlagen I,II, III, IV, V, VI en VII, protocollen 1, 2, 3, 4 en 5, en slotakte, ondertekend in Brussel op 26 februari 1996

DE VLAAMSE REGERING,

Op het gezamenlijk voorstel van de leden van de Vlaamse regering,

Na beraadslaging,

## BESLUIT :

De minister-president van de Vlaamse regering is ermee belast, in naam van de Vlaamse regering, bij het Vlaamse Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

## Artikel 1

Dit decreet regelt Gemeenschaps- en Gewestaangelegenheden.

## Artikel 2

De Euro-Mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds, en het koninkrijk Marokko anderzijds, bijlagen I, II, III, IV, V, VI, en VII, protocollen 1, 2, 3, 4 en 5, en slotakte, ondertekend in Brussel op 26 februari 1996, zal wat de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Brussel,

*De minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid,  
Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,*

Luc VAN DEN BRANDE

*De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,*

Luc VAN DEN BOSSCHE

*De Vlaamse minister van Leefmilieu en  
Tewerkstelling,*

Theo KELCHTERMANS

*De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,*

Wivina DEMEESTER-DE MEYER

*De Vlaamse minister van Binnenlandse  
Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,*

Leo PEETERS

*De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening,*

Eddy BALDEWIJNS

*De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,*

Luc MARTENS

*De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,*

Eric VAN ROMPUY

*De Vlaamse minister van Brusselse Aangelegenheden en Gelijke-Kansenbeleid,*

Anne VAN ASBROECK

---

ONTWERP VAN DECREET

*De Vlaamse minister van Onderwijs en  
Ambtenarenzaken,*

DE VLAAMSE REGERING,

Luc VAN DEN BOSSCHE

Op het gezamenlijk voorstel van de leden van de  
Vlaamse regering ;

Na beraadslaging,

*De Vlaamse minister van Leefmilieu en  
Tewerkstelling,*

Theo KELCHTERMANS

BESLUIT :

De minister-president van de Vlaamse regering is  
ermee belast, in naam van de Vlaamse regering, bij  
het Vlaamse Parlement het ontwerp van decreet in  
te dienen, waarvan de tekst volgt :

*De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en  
Gezondheidsbeleid,*

Wivina DEMEESTER-DE MEYER

Artikel 1

Dit decreet regelt gemeenschaps- en gewestaange-  
legenheden.

*De Vlaamse minister van Binnenlandse  
Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,*

Leo PEETERS

Artikel 2

De Euro-Mediterrane overeenkomst waarbij een  
associatie tot stand wordt gebracht tussen de Euro-  
pese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds,  
en het koninkrijk Marokko anderzijds, bijlagen 1,  
2, 3, 4, 5, 6 en 7, protocollen 1, 2, 3, 4 en 5, en slotak-  
te, ondertekend in Brussel op 26 februari 1996, zal  
wat de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse  
Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

*De Vlaamse minister van Openbare Werken, Ver-  
voer en Ruimtelijke Ordening,*

Eddy BALDEWIJNS

Brussel, 8 juli 1997.

*De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,*

Luc MARTENS

*De minister-president van de Vlaamse regering,  
Vlaams minister van Buitenlands Beleid,  
Europese Aangelegenheden, Wetenschap  
en Technologie,*

*De Vlaamse minister van Economie, KMO, Land-  
bouw en Media,*

Luc VAN DEN BRANDE

Eric VAN ROMPUY

*De Vlaamse minister van Brusselse Aangelegenheden en Gelijke-Kansenbeleid,*

Anne VAN ASBROECK

---